

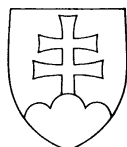
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 6733-25299/2009/Mer/571370108/Z1

Košice 21.08.2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. **3834-20868/2008/Kov/571370108** zo dňa **19.06.2008**
pre prevádzku:

Minioceliareň v Strážskom
Priemyselná 720, 072 22 Strážske
Okres: Michalovce

prevádzkovateľovi:

Obchodné meno: **SLOVAKIA STEEL MILLS, a. s.,**
sídlo: **Priemyselná 720, 072 22 Strážske**
IČO: **36 772 623**

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- súhlas na uskutočnenie stavieb a zariadení a na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny časti stavby „Mini oceliareň v Strážskom“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie na vykonávanie činnosti v prevádzke vydané IŽP Košice rozhodnutím č. **3834-20868/2008/Kov/571370108** zo dňa **19.06.2008** sa **mení a dopĺňa nasledovne:**

I. Povoľuje sa uskutočnenie zmeny časti stavby

„Mini oceliareň v Strážskom“

pred jej dokončením na pozemkoch parcelné č. **1863/33** a **1862/2** v katastrálnom území **Strážske**

stavebníkovi:

obchodné meno: **SLOVAKIA STEEL MILLS, a. s.,**

sídlo: **Priemyselná 720, 072 22 Strážske**

IČO: **36 772 623**

Pozemky parc. č. 1863/33 a 1862/2 kat. úz. Strážske sú podľa výpisu z listu vlastníctva č. 2484 zo dňa 27.04.2009 vydaného Správou katastra Michalovce vo vlastníctve stavebníka.

Zmena časti stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie povoľuje v nasledovnom rozsahu:

SO 047 Plochy skládky ocelového šrotu

V rámci uskutočnenia zmeny časti stavby pred jej dokončením bol jestvujúci stavebný objekt rozšírený o stavebný podobjekt **SO 047.2 Objekt hygienických zariadení**. Uskutočnením tohto stavebného podobjektu je zabezpečené vybudovanie hygienického zariadenia do vzdialenosti 120 m pre zamestnancov, ktorí pracujú na voľných plochách. Stavba bude tvorená jednopodlažným kontajnerom s rozmermi 6,058 x 2,99 m s plochou strechou a oceľovou nosnou konštrukciou. Dispozične je rozdelená na štyri samostatné hygienické zariadenia, ktoré obsahujú samostatnú predsieň a WC. Objekt hygienických zariadení bude napojený na splaškovú kanalizáciu, rozvod vody a rozvod elektrickej energie.

SO 048 Hala spracovania ocelového šrotu pre vsádzanie

V rámci uskutočnenia zmeny časti stavby pred jej dokončením v rámci tohoto stavebného objektu budú uskutočnené nasledovné zmeny:

- zmena rozmerov haly na 101,6 x 67,1 m,
- zmena výšky haly na 22,35 m,
- zmena konštrukčného a dispozičného riešenia haly,
- otvorenie haly na jej pozdĺžnych fasádach,
- odstránenie presvetľovacieho pásu na pozdĺžnych stenách haly,
- zmena sklonu strešného plášťa.,
- doplnenie objektu kontroly nakládky šrotu,
- doplnenie konštrukcie potrubného mosta z vonkajšej strany haly,
- doplnenie trafostanice,
- doplnenie novej čerpacej stanice pre dočerpávanie vozov šrotu a úprava jej plochy.

Mesto Strážske ako miestne príslušný stavebný úrad v stanovisku č. D2009/1106/290 zo dňa 02.06.2009 uviedlo, že zmena stavby „**Minioceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením si nevyžaduje zmenu územného rozhodnutia vydaného Mestom Strážske pod č. D2007/1957/520 zo dňa 05.10.2007.

Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 3834-20868/2008/Kov/571370108 zo dňa 19.06.2008 sa menia a dopĺňajú nasledovne:

V časti **I. Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby** sa za bod 40 dopĺňajú body 41 až 44 s nasledovným znením:

41. Zmena časti stavby pred jej dokončením bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou PROMT s .r. o., zákazkové č. 04-07-03 autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Pavlom Szépem, č. osvedčenia 0441*A*1, Ing. Vladimírom Konfálom, č. osvedčenia 0062*A*3-1, Ing. Alojzom Tomagom, č. osvedčenia 4848*Z*I3, Ing. Vierou Blizniakovou, č. osvedčenia 0816*Z*5-3, Ing. Martinou Jurčíkovou, č. osvedčenia 5137*Z*I4, Ing. Ivetou Kolenčíkovou 4524*Z*4-21 a Petrom Sekanom špecialistom požiarnej ochrany overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mesto Strážske. Prípadné ďalšie zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
42. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 1925/3/2009 zo dňa 08.06.2009 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby doriešiť a splniť tieto pripomienky a námety:
 - a) v realizačnej projektovej dokumentácii stavebného objektu SO 047.2 Bleskozvod a uzemnenie vzhľadom na požiadavky vyplývajúce z čl. 6.1 STN EN 62305-1(341390):2007, úvodu STN EN 62305-3(34 1390):2007, čl. 131.6 STN 33 2000-1:2002, § 38 vyhl. 532/2002 Z. z. a v záujme bezpečnosti osôb a elektrickej inštalácie je potrebné podľa kapitoly 6 a Prílohy E STN EN 62305-3(34 1390):2007 a ST EN 62305-4 (34 13 90):2007 úplne doriešiť systém vonkajšej a vnútornej ochrany pred účinkami blesku (podrobný popis objektu a zariadení na streche, výpočet rizika a spôsobu vyhotovenia nadzemnej časti bleskozvodu, stanovenie bezpečnej vzdialenosti „s“, návrh spôsobu vnútornej ochrany pred bleskom, výkresová časť),

- b) súčasťou realizačnej projektovej dokumentácie majú byť protokoly o určení vonkajších, v ktorých sa odporúča v súlade s čl. N1.1 STN) 33 2000-5-51:2007 prehodnotiť stanovené vonkajšie vplyvy pre vonkajšie priestory (AA8 a AB8) s ohľadom na možnosť výskytu teplôt (-50 °C až + 40 °C) v danej lokalite a odolnosť navrhovaného zariadenia na uvedené teploty a stanoviť vonkajšie vplyvy s ohľadom na možnosť ich výskytu (napr. aj vplyv AR sa podľa uvedenej STN nevyhodnocuje),
 - c) v realizačnej projektovej dokumentácii SO 048 navrhované rozmery ôk zachytávacej mrežovej sústavy 12 x 34 m uviesť do súladu s požiadavkou čl. A.3 STN EN 62305-3(34 1390):2007.
43. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Košiciach č. KRHZ – 183-18/2009 zo dňa 30.06.2009 predložiť doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov použitých pri uskutočnení zmeny časti stavby pred jej dokončením v súlade so zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v znení neskorších predpisov v nadväznosti na príslušné nariadenia vlády najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania.
44. S vykonávaním stavebných prác na zmene časti stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“, pred jej dokončením, ktorej uskutočnenie je povolené týmto rozhodnutím sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.

Podmienky stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby „Mini oceliareň v Strážskom“ uvedené v rozhodnutí IŽP Košice pod č. 3834-20868/2008/Kov/571370108 zo dňa 19.06.2008 s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostávajú v platnosti v plnom rozsahu a stavebník je povinný ich dodržať a preukázať ich splnenie aj pri uskutočňovaní zmeny časti stavby „Mini oceliareň v Strážskom“ pred jej dokončením.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu zmeny stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č.3834-20868/2008/Kov/571370108 zo dňa 19.06.2008 nasledovne:

V časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy prevádzke, PS - Skladovanie horľavín a čerpacia stanica pohonných látok sa dopĺňa odstavec s názvom Čerpacia stanica pohonných hmôt v SO 048 Hala spracovania oceľového šrotu pre vsádzanie s nasledovným znením:

Čerpacia stanica pohonných hmôt v SO 048 Hala spracovania ocelového šrotu pre vsádzanie

Čerpacia stanica pohonných látok (ďalej tiež „ČSPH“) typu BENOL Kompakt umiestnená v stavebnom objekte SO 048 Hala spracovania ocelového šrotu pre vsádzanie slúži na doplňovanie pohonných hmôt prepravných vozov šrotu. Technologické zariadenie čerpacej stanice slúži k príjmu pohonných hmôt z automobilovej cisterny s max. objemom najväčšej komory 6,0 m³ a k výdaju pomocou výdajného stojana. Súčasťou čerpacej stanice je nadzemná dvojplášťová ocelová nádrž o objeme 3,5 m³ slúžiaca na uskladnenie motorovej nafty, ktorá je vybavená signalizáciou v medziplášťovom priestore a kontrolným systémom maximálnej hladiny. Manipulačná stáčacia plocha o výmere 218 m³ je opatrená nepriepustným izolačným náterom odolný proti pôsobeniu ropných látok a je vyspádovaná do havarijnej nádrže o objeme 6,3 m³.

V časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS - Napájacie rozvody VN a NN sa prvý odstavec pôvodného textu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

Na zabezpečenie napájania prevádzky elektrickým prúdom sú vybudované nové trafostanice pre objekty SO 008, SO 045, SO 048, SO 049, SO 050, SO 051, SO 054, SO 057, SO 058, pre oblúkovú a panvovú pec.

V časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS - Napájacie rozvody VN a NN sa dopĺňa text s nasledovným znením:

Trafostanica SO 048 - Hala spracovania ocelového šrotu pre vsádzanie

Trafostanica je samostatná železobetónová trafokomora s čelnou stenou z trapézového plechu a transformátorom 630 kVA.

V časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS – Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami sa do tabuľky č. 1 Skladovacie nádrže pre nebezpečné látky dopĺňa ďalší riadok pre ČSPH v SO 048 s nasledovným znením:

Miesto skladovania	Nebezpečná látka	Skladovacia Kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
ČSPH BENOL Kompakt v SO 048 Nádrž s výdajným stojanom	Nafta	3,5 m ³	Dvojplášťová nadzemná ocelová	Nádrž je vybavená signalizáciou v medziplášťovom priestore a kontrolným systémom maximálnej hladiny

V časti **II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy prevádzke, PS – Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami** sa do tabuľky č. 2 Manipulačné a stáčacie plochy, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami dopĺňa ďalší riadok pre ČSPH v SO 048 s nasledovným znením:

Umiestnenie manipulačnej, resp. skladovacej plochy	Nebezpečná látka	Plocha	Stavebná úprava manipulačnej, resp. stáčacej plochy
ČSPH typ BENOL Kompakt v SO 048	Nafta	218 m ²	Stáčacia plocha je opatrená izolačným náterom odolným proti pôsobeniu ropných látok a je zabezpečená havarijnou nádržou o celkovom objeme 6,3 m ³

V časti **II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy prevádzke, PS – Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami** sa do tabuľky č. 3 Transformátory umiestnené v prevádzke s obsahom nebezpečných látok dopĺňa transformátor umiestnený v objekte SO 048:

Elektrické zariadenie	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Trafo 630 kVA v SO 048	Transformátorový olej bez PCB	0,5 m ³	Jednoplášťová nadzemná oceľová hermeticky uzavretá	Havarijná nádrž o objeme 0,54 m ³ opatrená izolačnou stierkou a náterom odolným proti pôsobeniu ropných látok

V časti **III. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácii odlišných od podmienok bežnej prevádzky** sa za bod 10 dopĺňajú body 11. a 12.

11. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“) pre zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, vypracovaný a schválený podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva a oboznámiť s nim zamestnancov.
12. Na miestach, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami je prevádzkovateľ povinný vybaviť prevádzku špeciálnymi prístrojmi a technickými prostriedkami potrebnými na zneškodnenie úniku nebezpečných látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodami.

Integrované povolenie vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 3834-20868/2008/Kov/571370108 zo dňa 19.06.2008 s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov **vydáva** zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku **Minioceliareň v Strážskom**, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny časti stavby **Mini oceliareň v Strážskom** pred jej dokončením na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka **SLOVAKIA STEEL MILLS, a. s., Priemyselná 720, 072 22 Strážske** zastúpeného spoločnosťou PROMT, s.r.o., Robotnícka 1 A, 036 01 Martin zo dňa 20.05.2009.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny časti stavby **Mini oceliareň v Strážskom** pred jej dokončením podľa § 68 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb a zariadení a na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Dňom podania žiadosti na IŽP Košice bolo správne konanie v predmetnej veci začaté v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie zmeny časti stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením, predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 165,50 eur,
- b) výpis z obchodného spoločnosti PROMT, s.r.o., Robotnícka 1A Martin a spoločnosti SLOVAKIA STEEL MILLS, a.s., Priemyselná 720, Strážske,
- c) splnomocnenie prevádzkovateľa – stavebníka na zastupovanie v konaní zo dňa 04.05.2009 a 20.04.2009,
- d) výpis z listu vlastníctva č. 2484 zo dňa 27.04.2009,
- e) kópia z katastrálnej mapy zo dňa 28.04.2009,

- f) projektová dokumentácia zmeny stavby pred dokončením vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- g) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie,
- h) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská obce a dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Zmena časti stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením bude realizovaná na pozemkoch parcelné č. 1863/33 a 1862/2 v katastrálnom území Strážske, ku ktorým má stavebník vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 2484 zo dňa 27.04.2009 vydaného Správou katastra Michalovce.

Mesto Strážske ako miestne príslušný stavebný úrad v stanoviskách č. D2009/1106/290 zo dňa 02.06.2009 a č. D2009/1106/290-1 zo dňa 02.06.2009 uviedlo, že zmena stavby „**Minioceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením si nevyžaduje zmenu územného rozhodnutia vydaného Mestom Strážske pod č. D2007/1957/520 zo dňa 05.10.2007.

Predmetom zmeny integrovaného povoľovania nie je zmena v činnosti prevádzky, a preto IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (zverejnenie na internetovej stránke a úradnej tabuli a ústne pojednávanie) v súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, dotknutých účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania dňa 12.06.2009. Súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad dňa 12.06.2009 oznámil začatie stavebného konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je uskutočnenie zmeny stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu a súčasne v súlade s ustanovením § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a podľa § 61 ods. 3 a ods. 5 stavebného zákona určil účastníkom stavebného konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona lehotu 20 dní na doručenie vyjadrenia. Súčasne dotknuté orgány upozornil, že ak v určenej lehote neoznámia svoje stanovisko k povoľovanej stavbe, predpokladá sa, že so stavbou z hľadiska nimi sledovaných záujmov súhlasia.

V rámci zmeny integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Strážske stanovisko č. D2009/1106/290 zo dňa 02.06.2009 a vyjadrenie č. 2009/1288/133-ŽP zo dňa 15.07.2009,
- Krajský úrad životného prostredia Košice, štátna vodná správa vyjadrenie č. 2009/00539 zo dňa 03.07.2009,
- Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. KRHZ–183–16/2009 zo dňa 08.06.2009 a č. KRHZ – 183-18/2009 zo dňa 30.06.2009,

- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 1925/3/2009 zo dňa 08.06.2009.

Z dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby pred jej dokončením pripomienky a námety:

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, v súhlasnom stanovisku č. KRHZ – 183-18/2009 zo dňa 30.06.2009 uviedlo, že najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania je potrebné predložiť doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov použitých pri uskutočnení zmeny časti stavby pred jej dokončením v súlade so zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v znení neskorších predpisov v nadväznosti na príslušné nariadenia vlády.

IŽP Košice posúdil vznesenú pripomienku a zapracoval ju do bodu č. 43 časť I. tohto rozhodnutia.

Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 1925/3/2009 zo dňa 08.06.2009 uviedla z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení nasledovné pripomienky a námety, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

- a) predložená projektová dokumentácia bleskozvodu a uzemnenia (SO 047.2) nerieši úplne systém vonkajšej a vnútornej ochrany pred účinkami blesku (chýba podrobný popis objektu a zariadení na streche, výpočet rizika a spôsobu vyhotovenia nadzemnej časti bleskozvodu, stanovenie bezpečnej vzdialenosti „s“, návrh spôsobu vnútornej ochrany pred bleskom, výkresová časť), preto vzhľadom na požiadavky vyplývajúce z čl. 6.1 STN EN 62305-1(341390):2007, úvodu STN EN 62305-3(34 1390):2007, čl. 131.6 STN 33 2000-1:2002, § 38 vyhl. 532/2002 Z. z. a v záujme bezpečnosti osôb a elektrickej inštalácie je uvedené potrebné podľa kapitoly 6 a Prílohy E STN EN 62305-3(34 1390):2007 a ST EN 62305-4 (34 13 90):2007 v realizačnej dokumentácii vyriešiť,
- b) v protokoloch o určení vonkajších vplyvov, ktoré budú súčasťou realizačnej dokumentácie sa odporúča v súlade s čl. N1.1 STN) 33 2000-5-51:2007 prehodnotiť stanovené vonkajšie vplyvy pre vonkajšie priestory (AA8 a AB8) s ohľadom na možnosť výskytu teplôt (-50 °C až + 40 °C) v danej lokalite a odolnosť navrhovaného zariadenia na uvedené teploty a stanoviť vonkajšie vplyvy s ohľadom na možnosť ich výskytu (napr. aj vplyv AR sa podľa uvedenej STN nevyhodnocuje),
- c) navrhované rozmery ôk zachytávacej mrežovej sústavy 12 x 34 m v dokumentácii SO 048 nie sú v súlade s požiadavkou čl. A.3 STN EN 62305-3(34 1390):2007, čo je potrebné doriešiť v realizačnej projektovej dokumentácii.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 42 časť I. tohto rozhodnutia.

Krajský úrad životného prostredia Košice, štátna vodná správa vo vyjadrení č. 2009/00539 zo dňa 03.07.2009 uviedol, že súhlasí s realizáciou predloženej stavby s nasledovnými pripomienkami a v rámci zmeny integrovaného povolenia žiada uviesť nasledovné pripomienky:

- a) v SO 047.2 – Objekt hygienických zariadení - v rámci zmeny integrovaného povolenia je potrebné posúdiť, či navrhovaná vonkajšia časť kanalizačnej prípojky je vodnou stavbou podľa zákona č. 364/2004 o vodách v znení neskorších predpisov a podľa zistených údajov

- uviesť v integrovanom povolení jej technické parametre a body napojenia na areálovú kanalizáciu,
- b) zriadenie navrhovanej ČS PHM a výmeny suchého transformátora za olejový typ v objekte SO 048 podliehajú vydaniu súhlasu podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov, v predloženej projektovej dokumentácii chýbajú údaje o type ČS PHM, objeme skladovanej nafty, popis manipulačných plôch, popis nádrží ČS PHM, signalizácie únikov nebezpečnej látky z nádrží a rozvodov, popis sledovania a signalizácie hladín nafty voči preplneniu,
 - c) prípadné havarijné úniky nebezpečných látok počas prevádzky zachytené v havarijných nádržiach vyčerpať špeciálnou čerpacou technikou určenou pre tieto účely a odviezť na zneškodnenie oprávnenou organizáciou,
 - d) ku kolaudácii stavby predložiť certifikáty izolačných materiálov použitých pri úprave stáčacieho miesta, potrubí pre prepravu NL, úložiska ČS PHM a havarijných nádrží dokladujúce odolnosť týchto izolácií proti účinkom stáčaných nebezpečných látok a doklad o skúške nepriepustnosti nádrží ČS PHM, havarijných nádrží a potrubí,
 - e) po realizácii stavby predložiť Slovenskej inšpekcii životného prostredia – inšpektorátu ŽP Košice – odboru inšpekcie ochrany vôd na schválenie plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku a oboznámiť s týmto plánom zamestnancov,
 - f) vybaviť prevádzku špeciálnymi prístrojmi a technickými prostriedkami potrebnými na zneškodnenie úniku nebezpečných látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodami,
 - g) súhlasom nie je dotknutá povinnosť prevádzkovateľa zabezpečovať priebežné plnenie ďalších opatrení pri zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, vyplývajúcich z § 39 vodného zákona a § 2 až § 4 Vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

IŽP Košice posúdil pripomienky dotknutého orgánu a rozhodol nasledovne:

IŽP Košice pripomienku uvedenú v bode a) posúdil ako neopodstatnenú, pretože k vydaniu zmeny integrovaného povolenia bolo doložené stanovisko spracovateľa projektovej dokumentácie stavby zo dňa 27.07.2009, z ktorého vyplýva, že kanalizačná prípojka pre stavebný objekt SO 047.2 Objekt hygienických zariadení je súčasťou vodnej stavby stavebného objektu SO 021.1 Areálová splašková kanalizácia, ktorej uskutočnenie bolo povolené rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia Michalovce vydaného pod č. 2009/00554 zo dňa 01.06.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26.06.2009.

Pripomienku uvedenú v bode b) IŽP Košice akceptoval a k vydaniu zmeny integrovaného povolenia boli požadované údaje doplnené spracovateľom projektovej dokumentácie stavby v doplnku technickej správy zo dňa 29.07.2009.

Pripomienky uvedené v bode c) a f) boli zapracované do bodu F.11 časť II. tohto rozhodnutia.

Pripomienka uvedená v bode d) bola zapracovaná do bodu 36.d) a 36.e) časť I. integrovaného povolenia, ktorým bolo povolené uskutočnenie časti stavby „Mini oceliareň v Strážskom“.

Pripomienky uvedené v bode e) a g) boli zapracované do bodu 36.i) časť I. integrovaného povolenia, ktorým bolo povolené uskutočnenie časti stavby „Mini oceliareň v Strážskom“ a do bodu F.11 časť III. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie na uskutočnenie zmeny stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením žiadne pripomienky a námety.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia boli podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb, zariadení a vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) stavebné konanie o povolení zmeny stavby „**Mini oceliareň v Strážskom**“ pred jej dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením zmeny stavby pred jej dokončením a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia zmeny časti stavby pred jej dokončením bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornaľ
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. SLOVAKIA STEEL MILLS, a.s. Priemyselná 720, 072 22 Strážske
2. Ing. Pavol Szépe, PROMT, s.r.o., Robotnícka 1 A, 036 01 Martin
3. Ing. Jana Menichová, PROMT, s.r.o., Robotnícka 1 A, 036 01 Martin
4. Ing. Eva Cinková, PROMT, s.r.o., Robotnícka 1 A, 036 01 Martin
5. Ing. Rudolf Haraksim, PROMT, s.r.o., Robotnícka 1 A, 036 01 Martin
6. Martin Galler, PROMT, s.r.o., Robotnícka 1 A, 036 01 Martin
7. Mesto Strážske, Primátor mesta, Nám. A. Dubčeka 300, 072 22 Strážske
8. Chemko, a.s. Strážske v likvidácii, JUDr. Juraj Vrabel, INVEST-KAPITAL, a.s. Bratislava, Priemyselná 720, 072 22 Strážske
9. Ekologické služby, s.r.o., Priemyselná 720, 072 22 Strážske
10. Česká exportní banka, a.s., Vodičkova 34, č.p.701, 111 21 Praha 1, Česká republika

Na vedomie:

1. Mesto Strážske, stavebný úrad, Nám. A. Dubčeka 300, 072 22 Strážske
2. Krajský úrad životného prostredia Košice, ŠVS, Komenského 52, 040 01 Košice
3. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Komenského 52, 040 01 Košice
4. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, P.O.BOX A/18, 040 48 Košice
5. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠVS, Nám. Slobody 1, 071 01 Michalovce
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Michalovciach, Sama Chalúpku 5, 071 01 Michalovce

Prílohy č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Česká exportní banka, a.s., Vodičkova 34, č.p.701, 111 21 Praha 1, Česká republika
2. Chemko, a. s. Strážske, Priemyselná 720, 072 22 Strážske
3. Ing. Pavel Szépe, Robotnícka 1A, 036 01 Martin
4. Ing. Viera Blizniaková, Robtnícka 1A, 036 01 Martin
5. Ing. Ing. Alojz Tomaga, Robotnícka 1A, 036 01 Martin
6. Ing. Vladimír Konfál, PRO ARCH, Poľná č. 11, 034 01 Ružomberok
7. Ing. Martina Jurčíková, Robotnícka 1A, 036 01 Martin
8. Ing. Iveta Kolenčíková, Robotnícka 1A, 036 01 Martin